THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 18 — NO. 18 SATURDAY, MARCH 5, 1955 TORONTO, ONT.

JACL Urges Mainlanders To Push Hawaii Statehood

WASHINGTON, D.C. — Following the 19-6 vote of the House Committee on Interior and Insular Affairs on Feb. 16 approving statehood for both Hawaii and Alaska, the Japanese American Citizens League announced its support for the legislation and urged its members and chapters to write their congressmen to vote for it.

Pacific Citizen, official JACL publication, editorialized as follows:

"During the war years of 1942-45 and even during the Korean conflict, mainland Nisei experienced first hand the warmth and perseverance of their brothers in uniform from the Territory of Hawaii. When casualty lists were printed a decade ago in the Pacific Citizen each week, the hometowns of Hawaiian GIs became as familiar as any town in the United States.

"A Mainlander in service, be he in Europe or in the Pacific theater, could hardly escape being fused with the proud spirit of the Nisei from the Islands.

"The Nisei war records speaks or itself. Reference is seldom made to territorial distinction of the Nisei in this respect. What the lad from Kaelakekua did in he service for persons of Japanese ancestry in American was o different from the lad from Hood River or Manzanar. All elped to pave the path of acceptance and recognition.

"The buddy-buddy system worked well when things were rough on the front-lines. It can work equally well today when the Mainlander can directly assist in their battle for statehood."

Oklahoma Professor Grades Papers Hard Way — in Japanese

NORMAN, Okla. — Many teachers dislike the task of grading students' papers but a Univ. of Oklahoma history professor does it the har dway—in Japanese.

Through the university's correspondence study department, Dr. Percy Buchanan teaches a Japanese language class of 6,300 miles from his office.

A Japanese native aids in the teaching of pronunciation, but each member of the class is on his own when it comes to the memorizing of the difficult characters of the language. Each student follows Buchanan's study outlines and then sends the lessons to him for grading.

Buchanan is well qualified to teach the course. He was born in Japan of missionary parents, went to grade school there and returned after college to become a missionary for 15 years.

During World War II he served in intelligence.

The affable soft-spoken professor said his best student is not in Japan. He is an inmate at the federal prison in Leavenworth, Kansas, who enrolled to help pass the time.

Nisei Hockeyists Play At Maple Leaf Gardens

When East meets West this afternoon in the Toronto Secondary Schools Athletic Association's annual all-star hockey game at Maple Leaf Gardens, Toronto, two members of the West squad will be Sumio Fujimoto and Ken Edamura.

Students at Central Technical School, Fujimoto and Edamura have been called the smallest defense pair in local high school competition.

DAFRIS START PRACTICES!

All local girls interested in playing softball this year are asked to attend first practices (indoors) Thurs., Mar. 10, 7 p.m., at Danforth Pk. gym. (near Woodbine-Lumsden). Further details in next Wed. issue.

Kazuo Nakamura Holds Exhibition of Art Today and Sunday

One of the group Painters 11, Kazuo Nakamura will hold an exhibition of his paintings today and Sunday at the Kotobuki-Kai Social Hall, 415 Spadina, Toronto, under sponsorship of the Kisaragi Club.

Nakamura will be present on Sunday to explain his unusual blade-painting technique. Doors will be opened to the public 2 to 10 p.m. today, and 1 to 5 p.m. tomorrow.

Japan Gaining Influence in World Affairs; Seeking Own Level Between East and West

Indonesia Post For Consul Hirota

Consul Shigeru Hirota of the Japanese Consulate in Vancouver has been notified by the Japanese Foreign Ministry of his transfer to the Consulate-General offices in Djakarta, Indonesia. He will leave Vancouver on Mar. 14, returning to Japan before going on to his new post.

Consul and Mrs. Hirota will hold a farewell open house at their residence, 3838 Osler St., on Saturday, Mar. 12, 5-7 p.m.

Introduction to Japan Published in New York

NEW YORK. — "An Introduction to Japan," a 138-page book prepared and published under the auspices of the Japan Society has just come off the Columbia University Press.

Edited by Hershel Webb under the direction of Hugh Barton, Director, East Asian Institute, Columbia University, and Douglas W. Overton, Executive Director, Japan Society, the book is intended to meet a growing interest in Japan and Japanese American relations on the part of American colleges, schools and adult education groups.

Masonic Lodge in Tokyo

TOKYO. — A Masonic lodge including in its membership some of the most prominent men in Japan was organized on Mar. 1 with rituals conducted exclusively in the Japanese language. Masonry in Japan is only four years old. The government earlier forbade lodges from admitting Japanese nationals because the rituals are secret.

75% Vote Chooses Conservative Policy

TOKYO. — After six years of unwelcome occupation and another five years of desultory adjustment to regain sovereignty, Japan now appears well on the road to once again playing an influential role in world affairs.

This is the chief significance of the sixth general election since the surrender in which a record 75 per cent of the 49 million eligible voters showed a strong preference for leaders who pledged themselves to cast Japan loose from restrictive ties with any one country and find its own level between the East and West powers.

The voters showed their preference for Premier Ichiro Hatoyama and his conservative Democratic Party.

Hatoyama

FEW COMMUNIST VOTERS

And this, in essence means that the majority of the public here has rejected the policies outlined not only by the still seriously split Socialists but also by ex-Premier Shigeru Yoshida's Liberals, who under Mr. Yoshida's monolithic leadership had stood for strong ties with the United States.

The relatively small vote given to Communist candidates shows clearly that while the average Japanese today may be prepared and even eager to restore normal relations with Communist countries of the world, he still rejects Communist philosophy as the political way of life within his own country.

The latest general election, in short, has shown two significant things about this rapidly growing nation of 88 million people.

SOLIDLY CONSERVATIVE

It has shown that the country can participate in a voting procedure which, while not entirely devoid of traditional election pressures, nevertheless can produce a genuine expression of the popular will.

And it has shown that this nation, increasingly buffeted by pressures from both East and West, is solidly conservative in its political thinking.

Mr. Hatoyama's recent courting of Communist powers does not mean that the future government will seek to make a choice between East and West.

Instead, it seems to represent an effort to shake loose from onesided ties with the United States and thereby gain more maneuvering room in the field of international relations.

A NEW INDEPENDENCE

Japan has turned an important corner.

It has asserted at the ballot box a new degree of independence in the world which appears to be moving toward one of two sides. Not even the Communist powers can accuse Japan now of being a puppet to any nation.

And in the months to come if the present trend continues, it may be possible to forecast that this nation which once arose to supreme power in the Orient and then collapsed will again come to exert a powerful if not decisive influence.

—(By Gordon Walker in The Christian Science Monitor)

Hamilton JCCA Presents Japanese Songs, Odori In Concert of Nations

HAMILTON. — Odori performances presented by the local JCCA chapter in a Concert of Nations sponsored by the Council of Friendship on Feb. 15 were accorded generous applause by an appreciative audience at the Delta Secondary School.

Michiko Hashimoto and Lily Kitagawa thrilled the audience with their renditions of "Shimoda Yakyoku" and "Tabigasa Dochu". Prior to the odori, the songs were interpreted by Roy Miura of the JCCA. Odori was directed by Mrs. Harry Izumi, and Kimono prepared by Mrs. Naojiro Hashimoto. — DK

Canada Has Important Role in Far East

Canada can take an important part in linking Far Eastern countries to the democratic system of the western world, it was suggested yesterday in Toronto by members of the Canadian Council of the International Chamber of Commerce.

Assistance to help Far Eastern nations achieve their legitimate social and economic ambitions is imperative, if democracy is to be upheld in the Orient, said Edgar McInnis, president of the Canadian Institute on International Affairs.

The western nations must give them reason to believe that the "abundant life" is something for them as well as for us.

Most discussion by the panel and during a later period of free debate centred around Japan. Mr. McInnis stated the west cannot afford to lose Japan as an economic bastion next to Russia and that efforts must be made to strengthen the roots of democracy which still are very shallow in that country. Canada's economic policies concerning Japan cannot be entirely isolated from the general western approach.

J.C. Britton, Canada's commercial counsellor in Tokyo, home on leave, advised members of the council that Japan must trade to live, for she has almost no natural resources to support her 88 million people. He said the Japanese greatly appreciated Canada's recognition and support of efforts toward international rehabilitation.

"Japan is very anxious to become a member of the club. It is a matter of pride, and they are proud people," he said. This helped keep Japan on an honorable course. But he admitted there was a re-appearance of the huge cartels and in some cases of the sharp trading practices of prewar years. This, he suggested, did not represent the general Japanese desire of policy.

The great problem in the East, Mr. Fraser pointed out, was to break the vicious circle of poverty. Without capital formation and capital investment, little could be done to end the poverty.

Canadian capital, he stated, might find it useful to examine the potentiality for investment in the East for two reasons. First, it would help build up a future market for Canadian manufactured goods. Second, it would help open up future sources of raw materials of which this country might later stand in need because of the rapid development of our industry.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

HENRY MORITSUGU .... Editor
TAKAICHI UMEZUKI .... Japanese Section Editor
KEN MORI .... Advertising

OFFICE HOURS — Mon. - Fri. 8:30 a.m. — 5:30 p.m.
Saturdays, 9:00 a.m. - 12 noon

SUBSCRIPTION in Advance — $3 per 6 months, $6 per year

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

419 Queen St. W. — EMpire 4-5005 — Toronto, Ont.

Education Week

Next week, March 6-12, is designated as Education Week in Canada—seven days during which we re-examine the aims of education and our progress in achievement of the aims, and evaluate our current efforts in educating ourselves.

Education, to quote from an authoritative dictionary, is the "development of the general and special abilities of the mind." Man seeks to further the development of his mental faculties in order that he may get the most out of life, and contribute his utmost to humanity.

The acquisition of knowledge is the general aim of education, and that should need no further justification. Knowledge and understanding ultimately result in tolerance, which is still the basic solution to the many difficulties of civilization.

A lack of distinctive culture in Canada has been often deplored. Since the level of culture in a country depends on the education of its people, it seems logical that we Canadians should concentrate more of our energy on educational pursuits; not only in the schools and other agencies of our educational systems, but with a constant interest and searching curiosity in all facets of our everyday lives.

ANOTHER DRY SUMMER

By BILL HOSOKAWA

Denver, Colo.

Thoughts while relaxing in a bathtub: Unless Denver and its watershed get some substantial snows during what remains of this winter, and lots of rain this spring, we're going to be in for some drastic restrictions on the use of water when summer comes. Many Nisei and Issei gardeners took a beating last summer when sprinkling was curtailed and it became impossible to put in new lawns. They're facing the same fix this year.

Drouth is a hard fact to face, especially for one who was reared in the rainy Pacific Northwest like I was. Used to hear people say that if you lived up there long enough, you'd grow webs between your toes. That's not quite true. You just get athlete's foot. I once had a car that started to grow fungus inside along the wooden doorposts. That's how wet it was.

The only Denver newspaper of any importance publishes a weather table every day and I like to check it to see how it's been in Seattle and Portland. Almost every day recently they've had .25 to .75 inches of rain. In almost any 24-hour period they get more rainfall than we manage to pick up in a month.

* * *

Thoughts while waiting for the bus: A few weeks ago we saw Sugar Ray Robinson on a television fight, and not long after that, Kid Gavilan. What time has done to those two once-peerless fighting machines gives a fellow reason to stop and ponder a while. The sage that said time is man's greatest enemy knew whereof he spoke. Trouble is, we don't begin to appreciate how previous time can be until it starts to run out.

For our youngsters, time drags on endlessly when they're waiting for a big day, like Christmas, or a birthday, or St. Valentine's. If it were in their power, they'd push time along to speed its flight. But for me, there's never enough time in a day to do all the things that I'd like to get done. Maybe that's why I hate waiting for the bus to come along. Haven't seen any estimates lately, but the average Nisei must be pretty close to 40 years old. At that age there's no time to be bored any more.

R e s o l v e d: To savor every moment of time for it's a precious, dwindling commodity.

—(Pacific Citizen)

TRANSPORTATION in TOKYO

By LUCY M. IKATA

Tokyo

The uniqueness of the transportation system in Tokyo is something at which the foreigner is always amazed and astonished. To the Edokko (a native Tokyoite) this subject may be a petty one, but it has never failed to fascinate me and has always provided me with a timely topic on which to converse.

To brief you generally on the background, let me explain that Tokyo city is like a network of numerous thriving, independent districts or communities, some big, some small, some very metropolitan, and others very much rural; the overall picture of which constitutes what is recognized today as the third largest city in the world. These communities are knit together by a system of railroad, electric cars, streetcars, buses, and subway that literally leaves no corner untouched. If you look at a map of Tokyo, this is clearly understood. You have the famous Ginza, the historic Nihonbashi, the business district of Marunouchi, the "Wall Street" district of Kabutocho, the scandalous district of Shinjuku, the book district of Kanda; the black market district of Okachimachi, and so on. All these communities, though dispersed, are within easy reach of each other.

"OH-RYE-EE!"

The government-operated electric cars cover the main districts of Tokyo. Others operated by private companies branch out into the suburbs. These electric cars look so much like trains that the foreigner often finds himself referring to them as trains, only to have to correct himself when stared at in a peculiar manner. They run in groups of three cars in suburban districts to eight cars in densely-populated areas. The stops are indicated by stations, approximately two to five minutes apart. It is easily understood that this particular system of transportation is often mistaken as a railroad line, for in reality it is one. The stations all have platforms for incoming and departing cars. Large stops, like Tokyo station, the Grand Central of Tokyo city, have as many as eight platforms, which means approximately 16 tracks for points in all directions. Fares are purchased at ticket offices, punched at the gate before you get on the vehicles, and surrendered at gate of destination point. The split-second schedule on which they operate, especially during rush hours, leaves you dazed. The manner in which they whiz in and out at a moment's notice leaves you stupified. The speed with which the doors automatically shut terrifies you. If you are not certain of your directions in a rush hour, you are very likely to be sucked into the stream of human cargo that passes in and out of these cars, and it is not uncommon to find yourself heading for unknown places by the time you are able to compose yourself.

Streetcars and busses in Tokyo are a familiar sight. Streetcars are similar in construction to those in Canada, but unlike them, they do not stop at any block—only at designated spots about six to eight blocks apart. Each is operated by a two-man crew and a ten yen fare is paid to the conductor at time of getting off. On buses, the bus girl plays a predominant part. She has a unique personality insofar as first impressions are concerned—the uniformed look, the shrill voice, the husky build—yet she is stereotyped in that it is difficult to tell one from another. The manner in which she announces bus stops or periodically shouts, "Oh-rye-ee", lingers persistently in your mind. The latter, I found upon inquiry, was meant to be "all right," everything under control.

The subway is the only system that operates over a limited area, but construction is presently under way for expansion. From one subway terminal to the other, that is, the main line from Shibuya to Asakusa, a distance of almost nine miles is covered in approximately 34 minutes; and all this is for only 15 yen.

Public Discourtesy

To disgress a little, I have noticed that impoliteness is in strongest display in public conveyances. I sometimes wonder how these people, so polite in private life, can be so impolite and indifferent publicly. It is not unusual to be stepped on without a word of apology. The remedy for this is a cold, silent glare. It works; it makes the other party uneasy. I remember once being pushed unnecessarily. I was so irritated at the time that I politely suggested the pint-sized man ... to shove as there was ample room. He mumbled something to the effect that ladies should be seen but not heard. I could have given him a speech on equality of human rights but, for fear of creating a scene, refrained from doing so and inwardly pitied him for having been so unreasonable. He was probably one of those hen-pecked husbands taking advantage of the opportunity to show off his manly powers. For times have changed in Japan and wives are not the timid souls that they were a generation ago. Also, I have noticed that children are always treated with greatest respect in Japan. They are invariably given seats, even by the very elderly people; quite the contrary to the custom in Canada where small children regard it almost an honor to give up their seats to their elders.

All these systems of commuting may sound confusing, and you may seek an outlet by using a taxi, for they are numerous in Tokyo. But let me assure you that the hair-breadth escapes from injury while riding in them, particularly the small ones, will make you hesitate before you hop into one. Owning your own vehicle does not always solve problems either, for traffic is so thick that driving is quite a hazard and a strain. Even the most careful driver will meet with the occasional accident. Amongst United Nations military personnel, automobile liability insurance has been made compulsory, and the Japanese Government, itself, is presently giving consideration to passing a similar law.

Experience convinces you that, however crowded public forms of transportation may be in Tokyo, your life at least is not at stake in them, and you find yourself unconsciously utilizing them as the safest and speediest forms available.

THE AUTHOR

Formerly of ... and Edmonton, Mrs. Ikata has been an ... contributor to these pages for several years. She ... Japan in 1950.

a decade ago...

Mar. 5, 1945

● Japanese minority constitutes definite menace to Canada, warns former POW navy lieutenant, "as long as Japan has control over its nationals abroad."

● Only limited number of Japanese American evacuees return to coast; many relocate to Illinois; present LA population 133,000, including 12,000 servicemen.

● Anti-Japanese cry continues to be heard in current session of B.C. legislature, with CCF's staunchly supporting equality for minority groups.

NOTICE to ADVERTISERS.

As of March 1, 1955,
basic advertisement rates are as follows:

DISPLAY ADS
one dollar per column inch

CLASSIFIED ADS
20c per line (approx. 5 words)
minimum insertion (2 issues), $1.60

THE NEW CANADIAN

源義經（一五六）

村上元三

雲珠櫻

鞍馬山に咲く櫻を、雲珠櫻と呼び慣わすのは、古いころから色々の說があるという。

鞍馬の九十九（つづら）折りのあたりに咲く櫻の遠景が、鞍に裝飾としてつける雲珠に似ているので鞍馬にかけて名づけたともいうし、その散りぎわが満開いて飛ぶから、この說もある。鞍馬の櫻が美しく、名を知られているのは、古い時代からで、權中納言定家の歌にも「たれゆにの昔に聞きつる雲珠櫻鞍馬の山に咲けるいかべこ」と詠まれている。

そういう說はともかく、この承安四年の春も、鞍馬山の雲珠櫻は毎年のように仁王門から本堂へのぼるまがりくねった山道の左右から枝をさしのべ、ほころび始めた花が美しくにおった。

つぼみがふくらんだのを合圖のように、金賣りの吉次が、去年約束した通り、また平泉から都へのぼってきて、鞍馬寺を訪れた。

どうしても遮那王を平泉に迎えたい、という藤原秀衡の希望を傳えにきたのであった。

それを東光坊蓮忍と覺日律師が聞かされたとき、去年と違って牛若の氣持も少し動きかけていた。

一番強く[illegible]を押したてて、源氏の再興などをたくらむ下心ではないのか」

と牛若が念を押すと、吉次は、牛若のその不安を一息にのみこむような聲をたてて、

「ご心配なされますな。秀衡樣には、源氏も平家もございませぬ。わたくしに僞わられたと思し召して、ともかく彼地へ下ってごらんなされませ。都とはまた違うて、大らかで、のびのびとした土地ゆえ、あなた様も、さようなことに煩わされることはありますまい。わたくしが平泉へお供いたしまする。かの地で、お好きなようにお過しなされませ。陸奥の國と申すは、八幡太郎義家公にゆかりの深い土地でございます。まして今は、平清盛の勢力すら、いささかも及びませぬゆえ、あなた様が修業召さるるには究竟（くっきょう）の地と存じまする」

と吉次は、去年と同じ事を、口をきわめて勸めた。

ただ、こんどの方がはるかに積極的であり、牛若がいやと言っても山から引き下し兼ねない意氣ごみがうかがわれるのは、藤原秀衡から、よくよく言い含められてきたからであろう。

その熱情に打たれたのと、牛若の氣持を動かした[illegible]の地、八幡太郎義家にゆかりの[illegible]ということであった。

開業廣告

△日系人の皆様を歡迎致します。個人パーテー又は結婚祝宴もケーター致します。
△一切の中華料理の出前を致しますから電話して下さい。
△來る三月八日より左記にて開業致します。

シャングリラ
トロント市カールトン街一一八
電話 ダブリユ・エー三ー五三四〇

賣

洋裁學校及びドレスメーキング店を讓り渡し度し。良い出來る。御希望の方は至急御申越し下さい。晩の東へメナングス街七一
電話タトロー九八一六

神經

LUCKY DRAGON 強壯劑を御使用下さい五十錠分五弗。
Crown Industries
835 McMillan Ave. Winnipeg, Man.

◎家庭藥案内

△よくきく奇應丸と救命丸
△產前產後に實母散中將湯
△風藥トンプク△胃散 六神丸心臟病專門救丸△古血錠△仁丹△腹痛熊膽丸△膀胱△胃腸藥△若素△目藥△鼻脳散 体毒下し△齒痛丸△強壯劑△催眠劑△肺病良藥△痔藥△其他各種△食料品一切
●通信販賣歡迎 中澤商會
P.O. Box 211 Taber, Alta.

佛教婦人會 フレザーヴァレー

●寄附感謝 次の諸氏から御寄附を頂きましたことを深謝申上げます。
△十五弗志風嘉工門、故良子香典返し△三弗川本コト入會記念△十弗高崎力松、子息結婚記念△十弗岡部傳次郎、夫人歸國訪問記念△十弗古風慶雄、故息香典返し△三弗生田開教使夫人特別寄附△五弗宮川ヒサエ（アルバータ州）△五弗上田トモ△五弗八ヶ代竹熊

日系人合同教會

電話イーエム三ー一九四九
三月六日午前十一時
日曜禮拜
「世に勝つ信仰」
沼信行牧師說教

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六
三月六日午前十一時
聖餐式
「己れに克つ者」
說教 今井牧師

カルバリー教會

▽日系人部 トロント市内ベープ七四六
電話ジーイー三三一七
禮拜 三月六日午後三時
▽說教 久保庭敏師

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヤング街三二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅 エッチオー三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

住宅賣り

●八室煉瓦一軒建。湯油ヒート、グラージ。[illegible]、万七千九百弗。七、八千弗拂。
●六室煉瓦新築。バンガロー、スピリット、レベル型エーアコンデション。キルグレガン。一万四千四百弗。二千五百弗拂。
●同右オーデナリ型バンガロー。同區域。一万三千七百弗。二千五百弗拂。
●六室レンガ、バンガロー。新築後二年の立派な家。油ヒート。ベーンブリッジ。一万六千五百弗。六千弗拂。
他に澤山收入あるアパート、ルーミング住宅二千軒内外の賣家あり。

ラマツト土地賣買商會
柳澤元仁
M. Yanagisawa, Member [illegible]
[illegible] Phone OL. [illegible]

KOBY'S GENERAL STORE

371 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C. Phone PA. 1811

和洋食料品一切並に生菓子製造
▲お土産に特製の生菓子をお進めします
▲市内は配達致します
▲各地方よりのメール・オーダーは多少に拘らず責任を以て迅速丁寧にお送り致します
何んでも揃ふ小林商店

CROWN LIFE INSURANCE CO.

Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明いる家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい
本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話パシフィック七三四一（PA. 7341）
自宅エルヂン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ自宅デクスター三〇三二テー

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御定評を頂いています
結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話パシフィック六六四二

シンガーミシン

日本人部代理 鶴田牧藏
332 Queensdale Ave. Toronto, Ont.
S. TSURUDA — Phone HO. 9963

皆様御存知の本社どーレー州日本人部代理人鶴田牧藏氏が今度オンタリオ州エゼントになり、トロント市ヤング街ショップに入社、皆様の御用命に應ずることになり、毎日出勤しておりますから何卒よろしく御引立て下さい。電話下されば何時でも伺いして御相談に應じます。
シンガーミシン會社 トロント市ヤング街二五四
電話イーエム六ー八六八五

第二部 君の名は

△トロント 三月十一、十二日兩夜八時。
△ハミルトン 十三日午後二時よりキャノンホールにて（ロンドン十日夜七時半ワイで）

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

△江州タクワン　一斤　六十仙
△出シコンブ　一斤　九十仙
△ナス辛子ヅケ　ビン　四十五仙
△アミシオカラ　ビン　四十仙
△イカシオカラ　ビン　四十五仙
△焼マツタケ　キャン　五十五仙
本シーズン最終のピーシー產
塩サモン　一尾買　一斤　四十仙
同　切り買　一斤　四十五仙
塩スズコ　一斤　六十仙

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六ー五五八九

大同チョップスイ

TAI TUNG CHOP SUEY
74-B ELIZABETH ST., TORONTO.
FOR RESERVATION EM. 6-7066

日系人を歡迎
今回内部を改装して新店主の下に營業。日系人皆様の大小パーテー（八十人まで）にいつでも應じます。何卒一度御來樓下さい。
婚約、結婚、祝宴
毎日正午から開店しております。支那ソバは、支那人街でも評判の美味。一度試食して下さい。
トロント市エリザベス街七四ビー
（もとの南京樓の二階です）
電話 イーエム六ー七〇六六

ヤマサ醬油

品質極上
調味絶好
ヤマサ醬油を御愛用下さい
日本食料品
アラレ類
味之素（鈴木製）
瀬戸物　漆物
日本人形　雑貨一切
直輸入卸商
アンドリユウ商會
雜本圖松

品質日本一
ヤマサ醬油
Sole Agent For Canada
ANDREWS & GEORGE CO. LTD.
2909 Grandview Highway
and
2856 Renfrew Street
Vancouver 12, B.C.
DExter 5303

元氣で旅!! 各地を觀光中

【當木發】二月とは思れぬほどの好天氣に惠まれて觀光團一行は十九日朝山の上ホテルを出發、日光日歸りの途についた。一行は列車の窓め右、右に映する關東平野の田園風景を樂しんだ。麥と菜の畑は違つて丘に模様を染めている。日本へついて以來初めて接したのどかな風景であり、せまい日本にしては限りなくつづく平野である。時に利根川の支流と思われる幾條の流れ村落あり、一軒家あり、仰げば筑波山の孤立するあり一行はあかずに眺めていた(日光觀光の模様は省略)

▽二十日(日)天氣は崩れ、風雨は强い。町の立札は飛び、悲鳴に似た風の聲。しかし今朝はゆつくり休んでいるので心配はなく、正午近く横濱につく。雨もやんで一同は税關で別送荷物の受取りの檢査をうけた。横本屋旅館では、はじめての日本座敷、足がしびれ、腰が痛むと大笑いで夜を更かして騒ぎつづける。

▽二十一日(月)昨日の荒天一過、すつかりと清掃されている風景。風が多少あつて寒さを感じる。バス二臺に分乘、鎌倉はじめ江の島小田原、箱根、アシノ湖、そして熱海。ここの温泉の街で鎖々として旅のつかれを慰めた。一行は二十二日の靜かな太平洋にのぼる太陽に目を見張つた。

風もなく、梅の花もまだ殘り、暖かなこの土地に櫻は咲き初めている。朝の散歩に海岸に出て、貫一お宮の松のあたりで記念の寫眞におさまつて、互に元氣をよろこび合い正午近い急行で京都へ向つた。

廣田領事

インドネシアへ轉勤

晩香坡の廣田領事は今回インドネシアの首都ジャカルタ總領事館に轉勤を命ぜられ三月十四日晩香坡を出發一應歸朝して新任地に向うことになつた。右について廣田領事夫妻は三月十二日(土)午後五時から七時まで、オスラー街三八三八の領事公邸に於て日系市民とお別れのオープン・ハウスを開催、各位の出席を待つている。

新刊紹介「カナダという國」

▽日本ミカンの輸出組合常務理事として開戰まで晩市に駐在していた東良三氏が「カナダという國」と題する新書を發刊したことは既報した通りだが、三〇五ページのなかには統計數字がかなり入つているにも拘らず興味深くカナダの生い立ちをわかりやすく說明しているのが特點だ

▽燈臺下暗しというが、カナダに住んでいながらカナダのことをあまり知つていないお互いである。知つていないというのは語弊があるが、その實よくは知つていないのである。そうだとするとこの「カナダという國」はぜひ一讀しておいてよいであろう。

▽カナダの歷史はさう古いものではない。それでもカナダが發見されてから、ざつと四百五十年。この間の歷史を物語り風に、しかも肩のこらない文章で書いているのだから讀みやすいわけである。

東良三著「カナダという國」一冊一弗五十仙、送料十仙、注文先は龜岡ブック店又は本社營業部へ。

ト市協チャプター

トロント市協では三月二日事務所に於て評議員會を開催、各種の報告後諸問題を協議した

既にきめてあつたイースター・ダンスは四月七日(木)夜ユーエヌエーホールで開く。

△會員の便宜をはかるために事務所を夜間開けることは次の會議において具体的なことを決定する

テーパー市協の新役員

【テーパー發】テーパー市協は二月二十三日佛教會ホールで總會を開催、役員は次の如くきまつた。

△會長坂本ケン△第一副會長小柳ワルター△第二副會長瀨戸口ワイ△幹事手島エヌ△會計小柳タッド△記錄書記三浦リニーン△文化部長今野キャシー△農業部長大橋マイク、下澤ケー△パブリシティー山下ワイ、丸山ケー△教育部長佐々木エス佐藤クニ△ソーシャル・ウエルフェア佐々木エミー△社交部藤曲ジョイス、門永ケー

クエベック市協十三日に總會

【モントリオル發】クエベック市協の總會は三月十二日(土)午後八時から日加會館に於て開かれ役員選擧や次の諸氏へのゴールド・ピン授與が行われる。

福山コン、早川金司、伊藤宗吉、中島レイ、小野義雄、田中治太郎

日本踊に出演

【ハミルトン通信】當市デルタ・ハイ校でカンシル・オブ・フレンドシップ團体主催の演藝會を催したが、ハミルトン市協では數分間に限つてプログラム參加を要望されたので橋本ミチ子、北川リリー兩嬢が日本踊りに出演、五百の觀衆に大喝采をうけた。

フレザーバレー佛教會總會

【オールダーグローヴ發】二月七日夜當地アバディーンホールに於てフレザーヴァレー佛教會と同婦人會の定期總會が開かれ、會堂建築に關する諸報告が承認された。役員は次の如く選定した。

△顧問香岡嘉工門、志風嘉工門、岡鶴傳ヵ郎△會長堅山岩助△幹事石川勇△補佐山田秀雄△監査役香川數登、勝本壽△演藝部吉澤國雄、香川△内陣係本川、今村一男、高崎力松

●婦人會役員――顧問志風香川△會長岡部△副會長堅山、勝本△幹事山本△會計香川△監査役今村△社交部鮎川、善岡

今晩も福音講演

麻生牧師の第四回講演は今土曜夜リジョン・ホールで行うが演題は「恐怖を征服した人々」で日曜夜は「私は何故水爆戰を恐れないか」である。なお來る火曜はリジョン・ホールは使用できず、一回だけカレッヂ街五三二のユクレニアン教會で行う由。

●スチヴストン佛教婦人會の本年度新役員は次の如くきまつた。

△會長向井貞子△副會長阿久根靜香△幹事演出清子△補佐田中咲枝△書記室瀨久榮△補佐橋本靜枝△監査役正田たづ 庭月野うめ 廣田つる 豊田房子△參事員村上夫三枝 原田玉枝 寺口ユリエ 宮崎靜枝 阿久根きつ 西とよ 鮫島ふじゑ 西づた 狩谷鶴子 濱浦貞女 秋月武代 前出豊子

悲しむ人よ、泣くな!

來りて聽け

今晩(土曜)の麻生牧師

リジョン・ホールで福音講演

◇「恐ふを征服した人々」

「いくたびぞぬれし枕のさびさびて死にまさるもの神にしあるか」

と淋しきデンバーの病窓からなつかしき母います故郷をながめて軍人花嫁さんは泣いた。しかしキリストの福音がこの枕邊を訪れた時、

「母戀しなみだにまくらぬるる時母君に勝る神を呼ばめや」

と神への思慕を寄する身となつた。そしていま

「みすくいの手をのべ給うおんまえにすがりゆかなん心おきなく」

と神の愛に 賴する人となつた。人よ聽け、神の福音の奇蹟を!。

○日曜(三月六日)午後七時半

「私は何故水爆戰を恐れないか」

○火曜(三月八日)午後七時半

「私は何故動亂天變を恐れないか」

(註 この夜に限りリジョンホールは先約のため用いられません。カレッヂ街五三二のユクレニアン教會々堂で行います。)

REG'D PHYSIO-THERAPIST

高級アンマ 電氣治療 各種

小澤正作

當分は夜間及び土曜日だけ。

39 GRANT ST. TORONTO
PHONE RI. 6272
PHONE GE. 7911

新春と讀物

專門店の龜岡書籍から――

△キンゼー報告(女性篇)上卷四、五〇 下卷三、七五 二卷で特價七弗 廿年の月日と百萬弗の費用とで女性の性行動を科學的に解明した有名な世紀のレポート。日本の專門家四名による完譯本で貴重なる文獻である。

△死の灰詩集―現代詩人會編(一、二五)全國的に應募した二千餘の詩篇中から百廿一篇を嚴選收錄、生死の訴わを詩の言葉に結集したもの。

△實際に役立つ會議の仕方 八十仙

△模範實例(演説、式辭、挨拶、座談)――一、七五

△新刊書籍、二月號雜誌、新盤レコード。

亀岡書籍貿易商會

KAMEOKA BOOK TRADING CO.
Phone EM. 8-9934 — 113 McCaul St. Toronto.

(金) **正油** 樽入り 一ギアロン

美味しくて經濟的だと主婦の皆様方より愛用されております。

○**各種アラレ類** △海苔巻アラレ△五色アラレ△式司アラレ△タイアラレ△小兒アラレ△落花カキモチ△寂空豆 取交せセンベイ其他色々。

○御肩のこる方に 昔 **万金膏藥**

電話チェリーイー八五三七 **ユニオン・ストーア**

UNION STORE — Phone GE. 8537
705 Danforth Ave. Toronto, Ont.

胃腸の弱い人に喜ばれる 養命酒 二弗四十五仙

コリと痛みによく効く藥 ロイマパン 一袋(六枚入)送料共二十五仙

●其他、わかもと、赤玉神教丸、中將湯、小兒救命丸、救心、六神丸、仁丹等入荷。

――日本藥食はフルヤで――

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-8388

雜録

雜魚と私

梅月生

雜魚は「ざこ」と讀む。いろいろ入りまじつた小魚のことである。お正月に田作（ごまめ）をたべてから、この雜魚のことがしきりに思われた。九州の瀬戸内海沿いの農漁村に育つて、小さい時からこの雜魚を食べて來たことからである。いろいろな良い魚がふんだんにとれるところだが、農家のおかずといえば多くの場合はこの雜魚だつたのである。小さいが主で、ありとあらゆる小魚がまじつていた。それを頭も尻つぽも骨も皮も、丸ごとたべるのだ。これはたしかに好い食物であつた筈なのだが、そしてその重要性を知らぬではなかつたのであるが、近頃變な雜誌を見ていて、なるほどと思い當つたことがある。

伊藤整著「女性に關する十二章」というエッセイが元祖かどうかは知らないが最近日本ではやつているらしい「……に關する十二章」を眞似たように見える「若返りに關する十二章」というのが特集されている「健康日本」という雜誌がこの三月から發行された。「變な雜誌」といつたのは、若返りのことなどに氣をつけるなどと見られたくないと考えた私の見榮かも知れない。年寄りではないが、決して若い者ではなく、二世の青年男女から「おじさん」と言われることを觀念している年なのだから、やつぱり見榮だつたのだ。

白狀しよう。實は、健康のことには氣をつけはじめているのである。夜更ししても平氣だなどと、つまらぬ意地を張つてみても、昔のようには無理が利かないことが判つて來たし、忙しさは募る一方なので、彼れこれと多少は注意するようになつて來たのである。もつとも「この變な雜誌」は、私が探し求めたのではなくて、日本にいる若い友だちが「怒られるかも知れないが」と斷つて「老人向き」隨筆雜誌といつしよに送つてくれたものである。

言い譯はこれだけにしてなるほどと思い當つたことを書こう。この若返りに關する十二章の筆者は杉本清治醫博で、その第六章、若返りのための食生活の中に味噌汁と漬物の榮養價値を述べてから次のように書いてある。

「魚類でも野菜でも、出來るだけ生のまま丸ごと食べることである。「胚芽米を食べよ」と言うのも、要するに生きたまま丸ごと食べよと言うに他ならない。

豆類は榮養があると言つたところで、白米のようにその胚芽を除いてしまつたのでは榮養はなくなつてしまう。そして、それを食べることは豆のカスを食べることなのである。ねぎをその青い部分を捨てて白い莖ばかりを食べるのも、ねぎのカスを食べるようなものであるし、ビタミン・エーピーシーを多量に含んでいるほうれん草にしても、根元の莖を捨てて色の變るまでゆでてしまつてはその榮養價は期待されなくなる。

魚にしても、古いものは致し方ないが新らしいものは極力生で食べる工夫をすることである。小魚の場合は生では一寸食べにくいがそれが魚を煮たものであろうと、燒いたものであろうと、或いは干物を燒いたものであろうと、頭から尻尾まで臓物も骨も即ち丸ごと食べることを忘れてはならない。」

×

祖母がいた。年寄りの信心で、朝夕は佛壇に御燈明などあげて拜むのが、おばあさんのつとめであつた。父母や私たち子供もこれにならつた。小さい時分は、田舎のことだから、お寺まいりと言えば、お宮の祭りと同樣、何か甘いものなど買つて貰えるものだから、ついて行つた。それが習わしとなつてか、十二、三の時でも自分一人でお寺まいりをし、坊さんの說教を聞いたものだつた。むづかしいことは解りようがないがいまでも覺えていることが一つある。

學問とは、學校で習つたことすべてを忘れてしまつて、なおかつ殘るそれである。——というようなことだつた。なるほどと感心した。恐らく坊さんの言つた意味は、說教の文句や物語りなど覺わねでもよい、後に殘る實行が大事だ、ということだつたのであろうが取り違えたかも知れぬ私は學校に行けなかつたことを苦にもせず、習つたことなど忘れても何かが殘るのでよいなら、學校に行かずとも目を開いてさえいたら、「何か殘る」ものを世の中からとらえることが出來るであろうと考えるようになつてしまつた。本を讀んでも覺えようとは心懸けず、讀みさえすれば何かは殘るだろう式な讀み方が身についてしまつた。あれもこれも解つても解らなくても、手あたり次第、行き當りばつたり式な、自分が讀みたいもの、面白いと思うものだけを漁り讀むということになつてしまつた。系統立てもなければ計畫もない亂讀だ。

これも雜魚を食つて育つたせいかも知れない。

開かれた窓口（三）

（五三カ國を廻つて） 大宅壯一

對日感情も、特に惡いのはペルーぐらいのものだ。ペルーは、國籍をもつた二世でさえも、出ていつたものは再入國を許さぬのであるが、これは現大統領の個人的感情に基づく點が多く、なんでも彼は少尉時代に日本人から金を借りて、法廷にまでもちこんで爭つたことがあるからで、この大統領が退けば好轉するであろうと見られている。どこでも戰後は日本の侵略を恐れる氣分も一掃されて、不愉快を[illegible]經驗はほとんどなかつた。

これに反してアルゼンチン、ウルグアイ、パラグアイ、コロンビア、ボリビア、ドミニカなどの國々は、大統領以下樞要の地位をしめている人々の間に親日家が多い。

とにかく、中南米からカリブ海にかけての國々では日本人よりも黑いのがたくさんいるし、皮膚の色からくる差別待遇はほとんどなく、卑下することはいらぬ。それどころか、小學校も滿足に出ていない日本人が、たくさんな白人を自由に使つている風景は、いたるところで見られる。

國別にいうと、日系がもつとも有力な地位をしめていて、今後も大いに入り得るところは、まず第一にブラジルである。ブラジルの生產力の中心はサンボウロ州だが、これが日本人の最大の據點となつている。

サンボウロ市内どこを歩いても日本人に出くわさぬことはない。ここで日本人が主になつてつくつたコチア產業組合は、南米第一といわれ、主要な農產物の市場をほとんど支配している。

また、この州のいたるところに日本人植民地があるただしブラジル農業の特色は、非常に投機的なことであつて、それは個人の場合についていえるばかりでなく、一つの植民地全體についてもいえるのである。

數年前まではおトギ話的な繁榮を誇つていた町が、その附近の土地の生產力が衰えたり、ひどい霜や旱害にあつたり、農作物の値段が暴落したりすると、たちまち廢墟と化する例が少なくない。

そのかわり一つあたると大きい。例えば、サンボウロから百キロばかりはなれたブラガンサのジャガ芋景氣である。このあたりは雨が少なくて、なにを作つても駄目だつたのが、たまたま、この地に適するジャガ芋の品種を日本人が見つけた。そこで日本人の數がドッと增えて、三年前まで約三十家族だつたのが、今は三百五十家族になり、年收千コント（一コントは日本金にして約六千圓）を越えるものが約十戸、軒なみに五百コント、四百コントの收益を擧げている。しかし大カンパツが二年もつづくと、勞銀、種代、肥料代などで、モトノモクアミになる危險性がある。

人事消息

■婚約

▲レイモンドの上塚ヒデ夫人二男鶴二君と西田辰藏氏夫妻二女操、ケリーさんは高口吉藏氏夫妻の世話で二月二十六日レ市のニューチャイナで婚約披露した。

■結婚

▲レイモンドの猿渡十藏氏夫妻二男昌君と西山幸平氏夫妻三女操・メリーさんは高口吉藏氏夫妻の世話で二月十九日レイモンド佛敎會で猶田、河村兩開敎使司式で結婚式を擧げマーキス・ホテルで披露した。

■出生

▲レーモンドの砂田マス夫人は一月三十日レーモンド病院で女兒を出產、シアール・アンと命名、母子とも健全。

■死亡

▲コールデールの宇都宮源治氏は胃癌にてコールデル病院で二月二十日死去、二十二日午后コールデル佛敎會で河村開敎使司式で葬儀を執行した。

■アドレス變更

▲中尾藤市氏のアドレスはウエクスフォード・ハイツピーオーと一日より變更

■留置郵便

▲晩香坡發信で「母より」という記名で「かん一、ぬら子やすし」樣とした手紙に五弗封入、トロント市内ヒ・ダン街三五二の西村ケー氏夫妻宛右手紙が受取人が判らずにニューカナデアンに廻還されて來ている。心當りの人は本社まで申出でを乞う。

■案内

▲ユニオン・ストーアでは丸金正油や各種アラレ類を賣出している。

●ト市澤村清太郎氏宅の新電話番號エムユー九三三七

●映畫「君の名は」のテクフの續篇ゆきは第二部と同樣すばらしい。ハミルトンでは三日午後二時からキャノン・ホールで上映することになつた。なお十日夜七時半ロンドンのクイで上映

謹告

在ヴァンクーヴァー廣田領事夫妻は、この度インドネシア首府ジャカルタに轉勤することになりましたので左記時間に公邸に於て、日系市民の皆樣とお別れのオープン・ハウスを開催致したく、各位のお出でをお待ちしております。

記

三月十二日（土）午後五時より七時まで

三八三八オスラー街 廣田領事公邸

移轉

私達一家は今回左記に移轉しました。

平 [illegible]三郎

[illegible] Glenside Ave. Toronto [illegible] Ont. Phone [illegible]

故 源治（六五）儀胃癌にてコールデル・ミユニシパル病院にて加療中の處、遂に去る二月廿日午前六時四十五分死亡致しました。生前厚知の御方に御知らせ致します。

追而 月二十二日午後二時よりコールデル佛敎會にて河村開敎使司式兩村補敎士參列の上葬儀執行致しました節は御多忙中にも拘らず態々御參列下され供花香典弔辭弔電を賜り御芳志誠に有難く一々參堂の上御禮申上ぐべく本來の處略儀乍ら紙上を以て生前の御厚誼並に病中御見舞等併せて衷心より御禮申上げます。

喪主 妻 宇都宮きわ

長男 [illegible] 妻 きみ子

次男 [illegible] 妻 すみ子

三男 [illegible] 長女 靜子

次女 富美子 三女 [illegible]子

弟 宇都宮[illegible]

妻 [illegible]

宮内芳衛 妻 すえ

沖 村[illegible]郎 妻 えみ子

コールデル佛敎會

同 婦人會

同 青年會

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont
(Phone EM 6-5005)

毎週水土二回發行
半年三弗　一年六弗
日本文編集者
梅月高市　森研三

「政局安定」にはまだ遠し!!

日本の憲法改正、デフレ打開策は困難に直面か

總選擧結果からみて、日本は政治的安定を得るまでにはなお多くの激しい「裏面的政治工作」が繰り返されるだろうと在京外人記者はみている。

△百八十五議席をかち得て第一黨となつた民主黨の鳩山首相は、野黨もそのラインに沿う政策なので「中ソ關係との國交調整」交渉の早期開始はあまり障害なく押し進めることができよう

△ところが、國會に於て問題の再軍備、現在のデフレ政策の打開等について難關にぶつかるとみてよい。再軍備計畫を實施するには先づ「戰爭放棄」を宣言した憲法の改正が必要だし、そのためには國會の三分の二の支持を得なければならないが、たとえ民主百八十五自由百十二が一体となつても、兩社の百五十五に反對されれば三分の二の賛成票は得られない。

△このことは鳩山首相自身も選擧結果を一目して自覺しており「革新派（兩社、勞農、共産各黨）が國會の三分の一の勢力を持つたから、憲法修正はしばらく實現しそうにない」とハツキリ語つている。

△左社の進出は一般の投票民に「日本の中立化」が大きくうけていることを物語るものである。米國務省ではこれについて次の非公式意見をのべている。左社は増えてもせいぜい二名ないし四名位と豫想していたが、意外に伸びた。左翼の勢力が議席の三分の一以上を占めため保守勢力が、憲法改正を企圖すれば大きな困難に直面するだろう。

國會は十八、九日

選擧後はつの閣議が今週首相官邸で行われたが、特別國會はできるだけ早く招集することに合意、來る十八、九日頃には國會・招集することになるものとみられている。

自由黨の大物ら 多くが落選

【東京時事通信】今回の總選擧は自由黨、慘敗となつたため自由黨の大物落選が目立つている。まず神奈川から立つた前外相岡崎勝男氏は第八位で落選したのをはじめ元建設相増田甲子七氏、降旗遞相、元衆議院議長山崎猛、元通産相岡野清豪、元國務相本多一郎、元國務相田中萬逸の諸氏が枕をならべて討死した。なお有田八郎、加藤勘十氏らも同じく苦汁をなめた。しかしベテラン政治家植村悦次郎氏の如きは見事返り咲いた。

その日の鳩山さん

得票十四万九千票という全國最高點新記録をたてて得意の鳩山總裁のその日の音羽御殿のもようを時事通信は次の通り報じている。

▽この日、雨にけむる音羽の鳩山邸は民主黨の大勝利も當然の結果とみて、さきの首班指名のときのようなお祭騒ぎはなく、鳩山さんは二階にひきこもつておりそれでも二階のベランダでかかりつけの床屋さんを呼んで髪の手入をすましてから記者團と會見。やがて岸幹事長、根本官房長官らがいずれも笑いをかみしめた顔で訪問。つづいて和服姿の三木武吉老、杉村政調會長らもかけつけて二階の書齋に消える

▽やがて岸幹事長が降りて來て『國民の審判に對しわれわれは民主々義の原則にしたがつて誠心誠意政局の安定に努力する』と一席ぶつて在京幹部會に出かけて行つた。殘つた鳩山さんは薫子夫人とともに引きも切らぬ訪客と懇談、正午すぎにはハト山さん自身の票が十四万票を破り全國の新記録という情報が傳えられれば、時を同じうして全國各地で民主黨トップと打電されてくるという調子、ニコニコ笑いながらの鳩山さんの大滿悦、ここばかりは世間より一足さきに春が來た感じであつた。

米放送が好き テレヴ所有者

【オタワ發】ト市を中心とするカナダ人家庭のテレヴィ三十七万六千人のうち六十パーセントはバッファロの二放送局からのプログラムを樂しみ、カナダ自身の作成プログラムをみるものはわずか十二パーセントという統計が發表された。これと同じく、晩市方面のテレヴィ觀客は四放送局からのプログラムのうちカナダ放送局のをみるものは全体の四十パーセント、ト市方面よりは比率はよい。シービーシーではカナダの全人口の七十五パーセントは好むと否とに拘らず、テレヴィ受像範囲内にすんでいるとのことである。

中ソと接近 選擧結果注目さる

カナダ有力紙社説に掲ぐ

選擧結果についてカナダ最大の夕刊紙トロント・スターと最大の朝刊紙グローヴ・アンド・メールはそれぞれ社説に大々的にとりあげ、要旨次の通り論じている。

▽スター紙は「日本は共産圏に近づいつめるかも知れぬ」と題し、選擧の結果、日本は西部圏との仲は今後もかたく結ばれていくだろうが、共産國と友好的に接近していくであろう。これが鳩山首相の勝利からおこる重大なる發展とみなされる。鳩山派の選擧演説の重要ポイントは中ソ國交の正常化ということであつた。鳩山はモスクワと北京に連絡を保つことにより東西間の戰爭回避に日本がヘルプできると言つている。これは表面の言譯けで、實際は朝鮮ブームが消れ、青息吐息の日本の事業家たちが、市場を東洋に求める必要を政府に迫つているからだ。果して日本はこのラインにそうてどこまで進んでいくかは不明である。

▽グローヴ・アンド・メール紙もまた日本と中共の交易について述べているが、日本が樂觀的に期待しているほどに中共の市場は日本にとつて夢みるようなものではないだろうことを指摘している。

今年も「吉」と出る

明るいカナダの貿易見通し

ト市で今週開かれた國際商業會議所カナダ理事會の會合席上、ハウ通商相はカナダの今年の通商見通しは明るく、輸出入額は昨年以上にのぼるだろうときわめて樂觀的な演説を行つた。すなわち、通商増加は一九五五年の小麥作の質と量によつて支配されるものではあるが、カナダが輸出している品々の需要は今年も變更がないので、昨年以上のビジネスが期待されてよいと述べた。しかしハウ通商相はカナダは原料品ばかりを輸出し、加工品を賣ることに欠けていると論じると共に、物によつては安くて手に入る材料を外國からどんどん買う必要があると述べた。なおこの會合では東洋とくに日本とカナダの通商關係につき專門家をはじめハラデー中のブリトン商務官（在東京カナダ大使館付）らが「日本と貿易」について話を行つたが、結論としては日本を共産陣營の中に追いやつてはいけないことが強調された。

七名の婦人議員

當選した婦人國會議員は次の諸氏である。神近市子（左社）山口シヅエ（右社）松尾トシ子（右社）戸叶里子（右社）山下春江（諸派）平田ヒデ（右社）中山マサ（自由）（元晩市領事仲内憲治氏は千葉から出て落選）

臺灣をあくまで守る

ダレス長官が中共に警告

【臺北發】バンコックにおけるシアトー會議に參加、歸米途上にあるダレス米國務長官は臺北に立ち寄り「中共は台灣を攻略し、占領しようとする計畫を放棄したがよい。なぜならもし中共がそんなことをしようものなら、米國からひどい目にあわされるからだ」と中共に警告した。またイーデン外相は臺灣海峡における休戰のために武力が使用されることは極力避けるべきであるとニュー・デリーで語つており、一方ロンドンではチャーチル首相が「もし英國が原爆（ソ連）を投下され

兩社會黨の構え 首班に統一候補

左派社會黨では今週中央執行委員會を開き、今後の政局に關する態度につき協議した結果、兩社の統一問題その他につき兩社書記長會談を開いて、兩社の基本的態度を協議するとの方針を決定、直ちに和田書記長から右派にこれを申入れた。この結果兩社書記長會議は二日午後行われたが次のような申合せを行つた

一、兩社は公約にしたがい首班指名に當つては統一首班候補を立てて對決する

一、兩社は完全野黨として從來より緊密化する

一、兩社統一については統一準備會の協議を通じて綱領政策、組織などについて一致を期し速やかに完成するために最大の努力を拂う

共進會場新建物に日本式庭園

先週成立したトロントの日系ガーデナース組合の創立總會で報告された共進會に日本式に箱庭を出展方希望されている件はその後の交渉結果

共進會事務所を新築するに就き其の前面等に日本の庭園を加味したガーデンをつくりたい

というのであることが判明二月・日兩日の庭園業者組合幹部互選會で改めて協議の結果、當局が新建物のモデルを提供してくれるのでそれによつて庭園のプランを研究し日系庭園業者組合として其の仕事を引受けることとなつた。幹部互選の結果等は次號に掲載する。

皇太子さま ハイキング

【東京發】春立つ氣配一入り濃い今日このごろ、皇太子さまは今週元學習院舍監の磯部、鈴木兩教授や學生約二十名と多摩丘陵自然公園にハイキングを樂しまれた。この朝皇太子さまは宮內廳のバスで渋谷の東宮假御所をご出發、高幡不動尊から平山城址ー六國臺ー長沼と早春の多摩丘陵をハイキングなさつた。

Toronto JCCA Chapter Community Campaign

The Toronto JCCA gratefully acknowledges the following contributions to the 1954-55 Fund Campaign.

Previous Total	$1,500.00
Mr. T. Onizuka	10.00
Mr. S. Onizuka	5.00
Mr. W. T. Kozai	3.00
Miss H. Inouye	5.00
Mr. A. Ogaki	5.00
Miss Joan Toyama	2.00
Mr. S. Toyama	2.00
Mrs. K. Shigeishi	2.00
Mr. T. Tanaka	2.00
Mr. Tokumatsu Ichi	2.00
Mr. K. Ise	2.00
Mr. S. Kayahara	2.50
Mrs. K. Irie	5.00
Mr. G. Hosaka & family	5.00
Mr. S. Kondo	3.00
Mr. T. Nishimura	2.00
Mr. M. Ioi	3.00
Mr. M. Mackay	2.00
Mr. M. Dodds	2.00
Mr. & Mrs. M. Nakamura	5.00
Mr. H. Fujiwara	2.00
Mr. T. Uyesugi	2.00
Mr. J. Uyesugi	2.00
Mr. Taro Idenouye	2.00
Mr. Y. Saito	2.00
Mr. Tei Takata	2.00
Mr. M. Takata	2.00
Mr. Sab Takata	2.00
Mr. & Mrs. S. Kadonaga	2.00
Miss Fumi Takata	2.00
Mr. Masao Hagimura	2.00
Mr. George Aoki	2.00
Mr. William Aoki	2.00
Mr. R. H. Uchida	2.00
Mr. Shigeru Asada	2.00
Mr. Y. Kutsukake	2.00
Mr. H. Suyehiro	2.00
Miss Mitsuko Watanabe	3.00
Mr. & Mrs. Yoshio Watanabe	5.00
Mr. T. Kitagawa	3.00
Mr. Mitsuo Amemori	3.00
Mr. & Mrs. Sam Kai	4.00
Mr. Sam Imada	5.00
Mr. M. Kawabata	5.00
Mr. & Mrs. W. Kobayashi	5.00
TOTAL TO DATE	$1,631.90

(advt.)

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

WA. 1-5605 GR. 4407 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
2 College St., Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
OFFICE: Rm. 403, 229 Yonge St.
EM. 3-5002 — HO. 3358 (res.)
TORONTO

Moving to B.C.?
Contact
Jim Kakutani
H. A. ROBERTS LTD.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
530 Burrard — Vancouver
MArine 6421, Day or Night

DISTINCTIVE
FLORAL ARRANGEMENTS
Hyland Flowers
540 Eglinton Ave. W.
TORONTO
Bus., HU. 9-4654
Res., BA. 1-4374
JON ONODERA, Prop.

Personal Notes

MARRIAGES

SARUWATARI-NISHIYAMA

The marriage of Misao Mary, third daughter of Mr. & Mrs. Kohei Nishiyama, to Sakaye, second son of Mr. and Mrs. Juzo Saruwatari, all of Raymond, took place at the Raymond Buddhist Church on Feb. 18, 1955. Rev. H. Nekoda and Rev. Y. Kawamura officiated. A reception followed at the Marquis Hotel.

Sewanins were Mr. and Mrs. Kichizo Takaguchi.

ENGAGEMENTS

The engagement of Yoshiko, youngest daughter of the late Mr. & Mrs. Yosojiro Nishimura, and Mits, youngest son of the late Mr. & Mrs. Tatsujiro Harada, was announced at the International Chop Suey House, Toronto, on Feb. 12, 1955.

Sewanins were Mr. and Mrs. Tommy Tanaka.

* * *

The engagement of Misao Kerry, second daughter of Mr. & Mrs. Tatsuzo Nishida, to Kenji, second son of Mrs. Hide Kamito, was announced on Feb. 26, 1955 at the New China in Lethbridge.

Sewanin were Mr. & Mrs. K. Takaguchi.

BIRTHS

Mr. & Mrs. Mas Sunada are happy to announce the arrival of a daughter, Cheryl Ann, on Jan. 30, 1955, at the Raymond Hospital. Both are doing well.

MAIL TO JAPAN

Washington Mail sails Mar. 8 from Vancouver, and Oregon Mail sails Mar. 14 from Vancouver.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
22 College St. — Toronto
MAR. 6, 1955
10:30 a.m., Sunday School
11:00 a.m., English Service
"A LESSON ON KARMA"
Mr. Howard White
EVERYONE CORDIALLY INVITED

Nisei United Church
165 Queen St. W. — Toronto
MAR. 6, 1955
11 a.m., Junior Congregation
11 a.m., Nisei Service
"THREE BASIC WAYS"
Rev. Ian MacLeod, B.A.
A Hearty Welcome To All

ROSE'S
Beauty Salon
Permanent Waves and Hairstyling
Mrs. Rose Akiyama
548 College — Toronto
PHONE ME. 6078

Basketball and Dance Slated for March 12 By Club Fidelis

HAMILTON.—Spring is just around the corner—spring, the season when our thoughts turn to lighter matters.

To enable you to get an early start on the season, Club Fidelis is holding its "Prelude to Spring" dance. Everyone, both young and old, is invited to spend an evening which promises to be interesting and enjoyable. The dance will be held on Saturday, Mar. 12, at St. Michael's Hall (Central Hall), on James St. North.

Before the dance, two basketball games will be held at the First United Church gym. At 5:30 the Fidelis girls will be hosts to the Club Ami girls' team. The main attraction will pit the Colts of the TNBL against Alphas, who are an all-star aggregation from the Fidelis Hoop Loop.

The evening should prove very entertaining, from both the sports and the social points of view; Hamilton and district Nisei and visitors from Toronto are invited to both affairs. — AW

Rev. Ian MacLeod At Nisei Church Sunday

At the Nisei Service at Queen St. United Church, Toronto, Sunday morning, Rev. Ian MacLeod will preach on "Three Basic Ways". Rev. MacLeod has been engaged in rural evangelism in Hokkaido, Japan, for the past four years. He came back to Canada last summer and has been preaching and lecturing at different churches since then. He conducts the "Caravan" for University students, in summer, and lectures at camps and rural agricultural schools.

Say it with flowers
ENO FLORIST
City Wide Delivery
Phone — HA. 2041
62 Simpson St. — Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.

CALENDAR

MARCH

5—**Toronto.** Squaredancing at Carpenters' Hall 8:15 p.m. with Geo Shintani, Dick Arai.

6—**Toronto.** Art Exhibition by Kazuo Nakamura at Kotobuki-Kai social room, 1-5 p.m., sponsored by Kisaragi Club.

12—**Vancouver.** UBC Student Committee graduation banquet and Dance at Commodore Cabaret, 7:30 p.m.

12—**Montreal.** Quebec JCCA General Meeting at Community Centre, 8 p.m.

12—**Hamilton.** Fidelis "prelude to spring" dance at St. Michael's Hall, 8-12.

13—**Lethbridge.** YBA meeting and social at church.

18—**Vancouver.** Fellowship glenn miller night at Hastings Auditorium.

25—**Toronto.** Rec Socratic monte carlo nite at Polish Alliance Hall, 9-1.

25—**Lethbridge.** YBA Miss Sunny Alberta Candidate Booster Dance at church hall, 9 p.m.-1.

26—**Toronto.** Eastern Canada Judo tournament at YMHA gym, Bloor and Spadina, 7:30 p.m.

26-27—**Chatham.** 8th Ontario JCCA conference.

27—**Toronto.** Opening ceremonies, new Toronto Buddhist temple.

APRIL

7—**Toronto.** JCCA dance at UNF Hall.

8—**Lethbridge.** Raymond Y.B.A. miss sunny alberta dance at Henderson Pavilion.

8-10—**Toronto.** Eastern Canada YBL confab.

9—**Toronto.** ECYBL bowling tourney and dance.

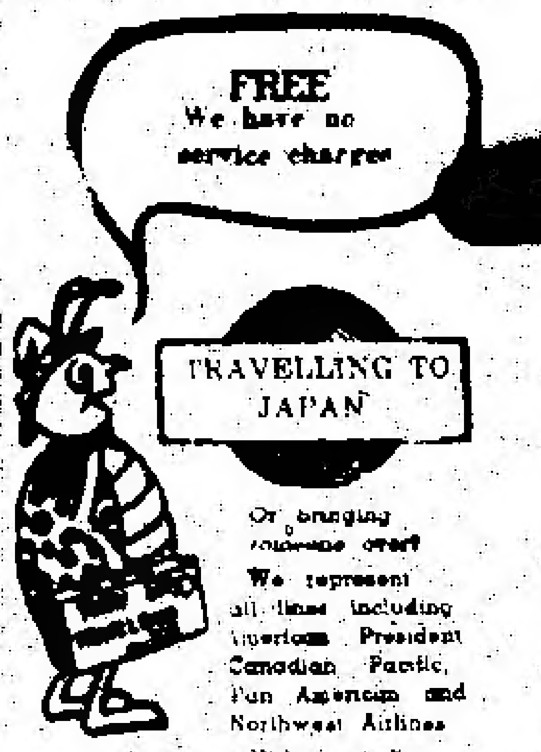
23—**Hamilton.** Judo Club 3rd annual tournament at YMCA.

Showings in B.C. For Japanese Movies

GREENWOOD, B.C.—Oyama Show announces that the Japanese movies **Yudachi Kangoro** and **Onna Gokoro Wa Hitotsujini** will be shown (with English subtitles):

In Vancouver, Saturday, Mar. 19, 7:30 p.m., at the Japanese School Hall;

In Steveston, Sunday, Mar. 20, 7 p.m., at the Buddhist Church.



Or bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American and Northwest Airlines
Write or call for full information or rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington St. West
EM. 6-6451 — Toronto

FRIDAY, MARCH TWENTY-FIFTH
CLUB Rec SOCRATIC'S THIRD ANNUAL
Monte Carlo Nite
POLISH ALLIANCE HALL, Toronto 9 p.m. till 1 a.m.

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
Golden Dragon
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

A PRIVATE BANQUET HALL
for Wedding Receptions, Meetings, Parties, etc.
NISEI WELCOME
Daisy Restaurant
College and Bathurst Sts., Toronto
Phone EM. 8-5090

FIDELIS presents
PRELUDE TO SPRING
on MARCH 12, 1955
at St. Michael's Hall, 213 James St. N., Hamilton
Dancing: 8-12 p.m. — Admission: one dollar

Mustangs Ousted 114-111 In T&D Intermediate Final

BADMINTON NEWS

The Granite tourney starts with ladies' singles and men's doubles on Monday. Men's singles and ladies' doubles will open on Tuesday, and mixed doubles matches Wednesday.

Nisei entries will include Toshi Takasaki, Kay Ogaki, Roy Shin, and Tosh Uyeda in singles events; Toshi Takasaki-Toki Yonemitsu, Tad and John Miura, Tosh Kitagawa-Roy Shin, Oscar Hatashita-Tosh Uyeda, and Chiyo Takeda-Roy Shin in doubles matches.

This is a big tournament, with many district players entered, including visitors from Buffalo. Nisei shuttlers are expected to last at least till Friday, when the U.S. players arrive. Best Nisei bet is in ladies' doubles.

The Nisei loop has been postponed again, probably for another week as TNBC was unable to get organized on short notice.

TNBC prexy Roy Shin says arrangements are almost complete for the jaunt to Kitchener, Mar. 12.

NISEI NINE ENTERS CHRISTIE PITS LOOP

A new Toronto baseball league, the Western City Senior, was formed this week, with 4 teams pledging entry. The league will play twilight and afternoon games at Christie Pits, where there has been no senior sandlot ball since 1938.

Clubs which have joined are Nisei, Presswoods, Columbus Grads, and Concords. A 6-team league is the objective, and the Bloor st. businessmen organizing the league are willing to cover all expenses for the teams. All players are to be recruited on a strictly amateur basis.

The Nisei entry will be formed with a nucleus of last year's Westerns piloted by Sub Miike. This team will use as many Nisei players as possible (working in cooperation with the Nisei league), using Occidental players only where necessary to maintain the new loop's competitive calibre.

Tho' they edged Rose Playground 54-53 Wednesday in the second game of the Toronto and district Intermediate A home final, Mustangs were down on the round by 3 points as a result of the 61-57 Rose victory on Monday. Thus Rose Playground goes into the Ontario finals, while the Nisei quintet will fight it out in the church division of the Ontario Intermediate A setup.

Yuki Kameoka and Paul Hirano counted 15 each, and Ken Miyasaki 11 to lead the Mustang attack on Monday. Mustangs held a 27-24 margin at the half in the second game, but never got more than 5 or 6 points ahead during the game. Paul Hirano and Ken Miyasaki flubbed 2 and 4 free throws respectively in the closing minutes. Hirano paced the Nisei with 16; Roy Miyasaki 12, Yuki Kameoka 11, Ken Miyasaki 8, Maka Makimoto 6, and Geo. Shiozaki 4.

First Mustang game of the OCBA playoffs was slated last night at Alexander-Muir in Toronto. Second game is next week in Welland or St. Kits.

Coach Frank Miyasaki hopes the Church playoffs won't interfere with the Chicago Invitational Tourney Easter weekend. Tourney entries are expected to be Toronto Mustangs, Hawaiian All-Stars, Chicago Chinese All-Stars, and the Chicago Nisei loop champs.

Flyers Dumped Twice; Playoffs Next Week

Everything seemed to go wrong last Monday as THL Flyers lost 10-5 to Victoria St. Ramblers. Goalie Alec Lewis had a tough time in goal, with 6 Rambler tallies counted by one player, all on long shots just within the blue line. Lefty Sasaki scored twice, while singletons were by Roy Koby, Bill Rutledge and Bert Nasu.

Flyers dropped their second straight Wednesday as Moderns won 2-0. Playoffs are expected to start next week.

Yo... 284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

KIMI NO NAWA

- LONDON, MAR. 10, at YMCA, 7:30 p.m.
- TORONTO, Mar. 11 & 12 at Ukrainian Hall, 8 p.m.
- HAMILTON, Mar. 13 at Cannon Hall, 2 p.m.

(Tickets at New Canadian Office)

NIKKA EIGA-SHA

OPENING ANNOUNCEMENT

A cordial welcome is extended to all Japanese Canadians in Toronto to the opening of the Shangri-La Chop Suey on March 8, 1955

- For Weddings and Private Parties
- Home-Delivery Orders

PHONE WA. 3-5340

Shangri-La Chop Suey

118 Carlton St. — Toronto

KEG NEWS ACROSS CANADA

Londoners Host Chathamites In Bowling, Social Gathering

LONDON. — Richmond Bowling Alleys was the scene on Feb. 26 of an exhibition match with 40 Nisei participating as Londoners hosted Chathamites to a rare and most enjoyable evening.

Team results were so evenly matched that prizes were distributed only for individual honors. The following were prize winners (each bowler eligible for one prize only): ladies' high triple, Emy Nishizaki (C, 797-303), ladies' high single, Lou Ozaki (L, 281); men's high triple, Tak Wakabayashi (L, 744-290); men's high single, Alex Yanoshita (C, 289);

Hidden Scores: Minnie Nishizaki (C, 390), Vivian Lane (C, 477), Kay Nagao (C, 157), Johanne Rodda (L, 119), Shig Aoki (C, 499), Sab Seki (C, 599), Bob Nonoda (L, 141), Aki Fujii (C, 157), Mark Koyanagi (L, 157).

Chatham is looking forward to the return match early in April. —JN

CHATHAM

Marc Fujii & Co. (Emy Nishizaki, Marion Hoshizaki, Kay Nagao, Johnny Hirazawa), most consistent team in the past month or so, has climbed steadily from last place and is now only 7½ points from the top. They took 7 points last Friday from 2nd-place Roy Nishizaki. Aki Fujii took 5 points from lowly Frank Okubo.

Evening's high scores: Amy Nishizaki 281(648), Minnie Nishizaki 229(561), Kay Nagao 214 (593); Geo. Nishizaki 260(648), Shig Aoki 248(595), Aki Kudo 229(593). 29(593). —JN

VANCOUVER

With 4 weeks remaining in the JCCA sked, Sam Sugie has a good chance of making his 1954-55 218 average if he keeps up his February pace. On the past month, Sam rolled a total of 2811, averaging 703(234), to raise his season's mark to 214. On Feb. 26, Sam rattled down 708(308), leading his quintet to 4-0 victory over Koby's General Store (Tad Ikeda). Helping out were soph Mammy Yabe 605, and "Duke" Matsuba at 603, both of whom are hobbling around a 195 clip.

Shig Niwatsukino maintains high average at 245 and high triple of 911, while high single of 393 is tighly held by Dave Matsuba. Pretty Nancy Kobayashi heads the femmes with 182 and high single of 325.

Harry Kuramoto of Steveston Jewellery, who terminates his bachelor days today, Mar. 5, (Congratulations; Harry and May—Genny) rolled an 826(344) on Feb. 19 at the DeLuxe, while Perfex Cleaners' lanky John Nakata had a 740. —GAO

LAKEHEAD

Last Sunday was a successful kegling day for the Lakehead Nisei Bowling League.

Kenji Tsubouchi came through with a 704, and second single of 288. Trailing Kenji: Bo Tonkin 687(280), Sid Nishimura 683 and topping singles at 308, Pinky Mitsuki 679, Ted Koizumi 656 (283), Eddie Yasunobu 652, Johnny Umakoshi 605, and Lewis Hayashi, a rookie, bowled an even 600.

This year's most promising rookie Liz Nakamoto topped the fair sex with 608 and was second with 218 single. Following her were Sue Umakoshi 552, Dorothy Nishikawa 560, and Doreen Tsurukawa 555, topping singles at 253. —TT

HAMILTON HI-LITES

This season's dark horse, Tak Tonogai, led the evening with a nice 752, seconded by little Amy Takeda whose 3 200 games netted her a very proud 728 (her first one). Now she should know how it feels to bowl like a champ! 3rd spot was filled by Lucy Ishii with 718, raising her average one pin closer to the top average crown.

The Kondos are running wild again! 4 of them reached high marks: Sam 711-313, Jack, Shores and Hank with 702 each.

More good scores were Jim Kinoshita's 711, Cecil Kumagai 692, Ken Hashimoto 684, Mitsy Koyanagi 608, and Sumie Mototsune 597. —KK

TORONTO MIXED MAJORS

Harry Inouye rolled a 782(307) to take top honors last Sunday. Others: Charlie Sakura 780(280), Muw Mori 778(284), Tad Tanabe 732(301), Roy Sasaki 719, Kaide Shimizu 703(270); singles, Tosh Sakura 322, Tosh Fujioka 282, Mickey Cinicola 270.

Ginger Terakita's 683(262) led the ladies: Yoko Noda 648(292), Mits Sugimoto 647(275), Mary Ebata 644(272), Pollie Nishino 625, Chic Yanagisawa 615(274), singles, Terrie Watanabe 315.

TORONTO BUSSEI

With approximately 8 weeks left, Johnnie Amemori led the pack last Sunday with 759. Trailing closely were Jack Watanabe 757, Tad Nishimura 731(335), Mits Tanino 685, Kunio Suyama 684, Tomio Nishikawa 676. High single was taken by Tad Nishimura with 335.

Kim Kono and Tomo Goto both knocked over the pins for 718, Mary Nakamura 640, and a couple of bad games prevented Mary Shintani from hitting over 637 despite a 311 high single. —YO

CLASSIFIED

MALE HELP WANTED

PRESSER for dry-cleaning plant. 8½-hour day, 5-day week. Apply Stanley Ltd., 922 Millwood Rd., Toronto. MA. 7636.

DRIVER for dry-cleaning plant. Must be experienced. Highest wages and commission for the right man. Apply in person. Ross Cleaners, 357 Queen St. E., Toronto.

FEMALE HELP WANTED

WOMEN for general work in sweater factory. Full or part time. MU. 5904 (Toronto).

GENERAL duties, liberal free time, room and bath. Fond of children, recent references. Mrs. Wright. HU. 1-2904 (Toronto).

FOR SALE

5-ROOM bungalow, many extras. Broadloom on floors, venetian blinds, drapes, double windows, garage, beautiful yard. OR. 2396 (Toronto).

plant, M1

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Off. WA. 1-6590 — 698 Yonge St.
Res. WA. 3-6384 (Yonge at Bloor)
TORONTO

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 4-4659 — Res: LY. 3421

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4381

DAYTON Signs
COMPLETE SIGNS & DISPLAY SERVICE
For Particular People
LL. 2478 — DON YOKOTA
1345 Davenport Rd., Toronto

Houses for Sale

- Lauder Ave. (St. Clair-Dufferin). Fine solid brick, detached, 9 rooms. Hot water heating, private drive. Excellent bargain at $26,500, $7,000 down.
- Beach district (East Woodbine). Solid brick, detached, 16 rooms. 3 bathrooms and toilet facilities. Private drive, 4-car parking space. $8,500 down, $25,000 full.
- Greenwood-Gerrard. Brick. 6 rooms, 8 years old. Modern kitchen and bathroom, garage facilities. $3,500 down, $13,500 full.
- Yonge-Eglinton. 7 rooms, brick. Oil heat. Private drive. ½ block to subway. Newly-decorated. $4,300 down, $13,900 full.

ROY YOSHIMOTO
AGENT FOR K. WILES
1460 Yonge St. — Toronto
WA. 4-7404, local 18
Res., HA. 1870

NOBUTO ELECTRICAL APPLIANCES
and OIL BURNER SERVICING
- Furnace Cleaning
- Repairs on Washing Machines, Electric Irons Toasters, etc.

Phone EM. 6-3378 (Toronto)

MID-WINTER CLEARANCE SALE

Entire Stock Greatly Reduced

— BUY NOW AND SAVE —

500 Pairs Broken Sizes

Including SCOTT McHALES

ALBERT'S SHOE STORE

1320 Queen Street West

ME. 1831 — Toronto